



Administrația Națională a Penitenciarelor

Nr. 45929 din 08 / 10 /2024

Societatea Națională de Cruce Roșie  
din România

Nr. 1059 din 08 / 10 /2024

## PROTOCOL DE COLABORARE

între

Administrația Națională a Penitenciarelor (A.N.P.)

și

Societatea Națională de Cruce Roșie din România (S.N.C.R.R.)  
pentru îndeplinirea în comun a unor misiuni și atribuții din responsabilitatea acestora

### I. PĂRȚILE PROTOCOLULUI

**Administrația Națională a Penitenciarelor**, instituție publică centrală, cu sediul în str. Maria Ghiculeasa, nr. 47, sector 2, București și adresa de corespondență în Calea Floreasca nr. 39, sector 1, București, reprezentată prin domnul chestor de poliție penitenciară dr. Dan HALCHIN, în calitate de director general

și

**Societatea Națională de Cruce Roșie din România** cu sediul în Str. Biserica Amzei nr. 29, sector 1 București, CUI 4219659, reprezentată legal prin domnul Adrian HALPERT, în calitate de director general interimar.

### II. TEMEI LEGAL:

a) Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare;

b) Legea 139/1995 a Societății Naționale de Cruce Roșie din România, cu modificările și completările ulterioare;

c) Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, cu modificările și completările ulterioare, Directiva (UE) 680/2016 referitoare la protecția datelor personale în cadrul activităților specifice desfășurate de autoritățile de aplicare a legii, Legea 363/2018 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, descoperirii, cercetării, urmăririi penale și combaterii infracțiunilor sau al executării pedepselor, măsurilor educative și de siguranță, precum și privind libera circulație a acestor date, Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu

caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor);

d) Hotărârea Guvernului nr. 756/2016 pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor, și pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 652/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției, cu modificările și completările ulterioare;

e) Hotărârea Guvernului nr. 157/2016 pentru aprobarea Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013, cu modificările și completările ulterioare;

f) Ordinul Ministrului Justiției nr. 160/2018 pentru aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Administrației Naționale a Penitenciarelor;

g) Ordinul Ministrului Justiției nr. 1322/C/2017 pentru aprobarea Regulamentului privind condițiile de organizare și desfășurare a activităților educative, culturale, terapeutice, de consiliere psihologică și asistență socială din penitenciare, cu modificările și completările ulterioare;

h) Ordinul Ministrului Justiției nr. 4800/C/2018 pentru aprobarea Regulamentului privind siguranța locurilor de deținere din subordinea administrației Naționale a Penitenciarelor, cu modificările și completările ulterioare.

### **III. OBIECTIV**

Prezentul *Protocol de colaborare* între A.N.P. și S.N.C.R.R. are drept scop facilitarea cooperării între cele două instituții. Prin acest parteneriat ambele părți doresc să contribuie la creșterea vizibilității în dezvoltarea activităților de promovare a sănătății în rândul populației din mediile defavorizate și sprijinirea reintegrării persoanelor private de libertate prin implicare în activități specifice la nivelul societății civile (ex: sprijin privind intervenția și răspunsul la dezastre, distribuția de ajutoare umanitare etc).

De asemenea, scopul prezentului Protocol îl reprezintă promovarea de relații constante în domeniile conexe competențelor proprii fiecărei instituții, desfășurarea de activități comune în domeniul formării profesionale pentru personalul încadrat în sistemul penitenciar, intensificarea legăturilor de colaborare reciprocă în acțiunile fiecărei instituții sau în acțiuni comune, precum și în promovarea reciprocă a unei imagini pozitive a celor două instituții, în plan intern și internațional.

### **IV. DOMENII ȘI DIRECȚII DE COLABORARE**

Cele două instituții decid, de comun acord, în privința posibilităților actuale și de perspectivă de colaborare în domenii de interes comun, respectiv promovarea sănătății, educație pentru sănătate, răspuns la dezastre, cooperare în cadrul proiectelor naționale/internaționale și formare profesională.

#### **V. 1. DOMENIUL PROMOVAREA SĂNĂTĂȚII**

a) A.N.P. și S.N.C.R.R. vor iniția și organiza în parteneriat diferite activități de promovare a sănătății, în domenii comune de specialitate a celor două instituții, în baza unor proiecte descrise în Anexele prezentului protocol;

b) Desfășurarea de activități comune în domeniul promovării sănătății și în domeniile conexe acestuia;

c) Organizarea unor caravane medicale, de către personalul desemnat din partea S.N.C.R.R., cu sprijinul personalului medical din locurile de deținere; persoanele private de libertate vor participa la activitățile medicale organizate cu aceste ocazii, după exprimarea acceptului în acest sens;

d) Formarea persoanelor private de libertate voluntari (educatori peer-to-peer) pentru promovarea sănătății în mediul penitenciar (ex. efectuarea unor analize medicale, Transferable practices - *Community Based Health & First Aid*).

#### **V. 2. DOMENIUL EDUCAȚIE PENTRU SĂNĂTATE**

a) Promovarea de proiecte comune cu caracter interdisciplinar la nivel național și internațional, proiecte prezentate în Anexele prezentului protocol;

b) Desfășurarea de activități comune în domeniul educației pentru sănătate și în domeniile conexe acestuia;

c) Organizarea unor cursuri privind acordarea primului ajutor destinate persoanelor private de libertate, inclusiv pentru derularea aplicațiilor practice prevăzute în conținutul programului „Liber la prim ajutor”.

### **V. 3. DOMENIUL INTERVENȚIE ÎN SITUAȚII DE URGENȚĂ ȘI DEZASTRE**

a) Promovarea de proiecte comune cu caracter interdisciplinar la nivel național și internațional, proiecte care vor reprezenta Anexe ale prezentului protocol;

b) Desfășurarea de activități comune în domeniul intervenției în situații de urgență și dezastre, voluntariat, precum și în domeniile conexe acestora;

c) Formarea persoanelor private de libertate voluntari pentru intervenirea în cazul situațiilor de urgență (dezastre, calamități, cutremure, incendii).

### **V. 4. DOMENIUL COOPERARE ÎN CADRUL PROIECTELOR NAȚIONALE/ INTERNAȚIONALE**

a) Realizarea de informări și actualizări periodice cu privire la sursele de finanțare nerambursabile și analiza oportunității elaborării unor cereri de finanțare în parteneriat;

b) În situația identificării unor surse de finanțare cu fonduri externe nerambursabile, părțile semnatare pot implementa, în parteneriat, proiecte axate pe arii de interes comun;

c) Părțile pot iniția și dezvolta schimburi de informații, expertiză, bune practici, contacte permanente și semnificative, care să vizeze dezvoltarea cooperării la nivel național și internațional, inclusiv prin cooptarea/implicarea unor parteneri externi.

### **V. 5. DOMENIUL FORMARE PROFESIONALĂ**

a) Promovarea de proiecte comune cu caracter interdisciplinar la nivel național și internațional, proiecte prezentate în Anexele prezentului protocol;

b) Desfășurarea de activități comune în domeniul formării profesionale pentru personalul încadrat în sistemul penitenciar;

c) Organizarea de cursuri de prim-ajutor de bază destinate personalului încadrat în sistemul penitenciar.

### **VI. BENEFICIARIII PROTOCOLULUI:**

1. A.N.P., unitățile subordonate, polițiștii de penitenciare și persoanele private de libertate aflate în custodia unităților subordonate A.N.P.;

2. S.N.C.R.R. și societatea civilă.

### **VII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:**

#### **1. S.N.C.R.R.:**

• Colaborează cu medici/ instructori specializați pentru derularea aplicațiilor practice din cadrul programului „Liber la prim ajutor”, cu posibilitatea eliberării de certificate de absolvire pentru persoanele instruite să acorde primul ajutor;

• Derulează cursuri de acordare a primului ajutor destinate atât personalului, cât și persoanelor private de libertate;

• Derulează cursuri de formarea persoanelor private de libertate voluntari pentru intervenirea în cazul situațiilor de urgență (dezastre, calamități, cutremure, incendii);

• Derulează activități în domeniul formării profesionale pentru personalul încadrat în sistemul penitenciar;

- Derulează alte tipuri de programe, precum formarea voluntarilor (educatori peer-to-peer) pentru promovarea sănătății în mediul penitenciar;
- Asigură respectarea de către reprezentanții săi a regulilor și a obligațiilor specifice, pe durata desfășurării activităților în locurile de deținere.

## **2. A.N.P.:**

- Contribuie la organizarea unor cursuri privind acordarea primului ajutor destinate atât personalului, cât și persoanelor private de libertate, inclusiv pentru derularea aplicațiilor practice prevăzute în conținutul programului „Liber la prim ajutor”;
- Realizează selecția, asigură paza, supravegherea, transportul persoanelor private de libertate voluntare pentru participarea la activitățile privind intervenirea în cazul situațiilor de urgență (dezastre, calamități, cutremure, incendii);
- Realizează selecția, asigură paza, supravegherea persoanelor private de libertate voluntare (educatori peer-to-peer) pentru participarea la activitățile privind promovarea sănătății în mediul penitenciar;
- Asigură, cu aprobarea directorului unității, accesul reprezentanților din cadrul S.N.C.R.R. în locurile de deținere, în vederea desfășurării unor activități organizate în parteneriat.

## **3. OBLIGAȚII COMUNE:**

- Asigură participarea reprezentanților celor două instituții, ca urmare a invitației uneia dintre ele, la manifestările organizate de fiecare instituție;
- Promovează, prin toate mijloacele de care dispun, evenimentele organizate în comun.

## **VIII. DURATA PROTOCOLULUI**

1. Prezentul *Protocol de colaborare* are o valabilitate de 2 ani și intră în vigoare la data semnării de către ambele părți.
2. Anual sau ori de câte ori este nevoie vor fi completate Anexele cuprinzând proiectele aflate sub incidența prezentului Protocol de colaborare.
3. Prelungirea valabilității va fi extinsă în mod automat pe noi perioade de câte 2 ani, cu excepția cazului în care oricare dintre părți, notifică, în scris, intenția sa privind încetarea *Protocolului de colaborare*, cu 3 luni înainte de expirarea perioadei de valabilitate a acestuia.
4. Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului, cu 30 de zile înainte de data încetării acestuia.

## **IX. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR**

Accesul la informații de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare, ale Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, aprobat prin H.G. nr. 157/2016, cu modificările și completările ulterioare, Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului, transpusă la nivel național prin Legea 363/2019, Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului, cu modificările și completările ulterioare și Legea nr. 190/2018 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului

(UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

#### X. ALTE CLAUZE

1. *Protocol de colaborare* se poate modifica doar prin acordul ambelor părți, caz în care se va încheia act adițional, datat, semnat și șampilat de ambele părți.

2. Toate utilizările numelui și emblemei S.N.C.R.R. de către A.N.P. trebuie să respecte termenii protocolului și sunt supuse reglementărilor privind utilizarea emblemei, stipulate în legile naționale relevante.

3. Toate materialele propuse referitoare la prezentul *Protocol de colaborare*, care utilizează numele sau emblema S.N.C.R.R., în orice mod, inclusiv, dar fără să se limiteze la reclame, scrisori, comunicate de presă, vor fi trimise de Partener către Societatea Națională de Cruce Roșie din România spre revizuire, acordându-i acesteia din urmă un interval de timp rezonabil, înainte de stabilirea termenului de publicare.

4. În conformitate cu Legea 139/1995 a Societății Naționale de Cruce Roșie din România nu poate fi percepută în niciun fel ca favorizând Partenerul, politicile, produsele sau serviciile sale.

5. Acest *Protocol de colaborare* nu creează drepturi exclusive pentru Partener în niciuna dintre strângerile de fonduri sau în activitățile de publicitate ale Societății Naționale, cu excepția cazurilor convenite în prezentul.

6. Forța majoră exonerează părțile de răspundere, în cazul neexecutării totale sau parțiale a obligațiilor asumate prin acest protocol. Prin forța majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea protocolului și care împiedică părțile să-și execute total sau parțial obligațiile asumate. Partea care invocă forța majoră, este obligată să o aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în termen de 15 zile de la producerea ei.

7. Orice diferent apărut cu privire la implementarea *Protocolului de colaborare* se soluționează pe cale amiabilă între părți, prin diferite forme (adrese, notificări etc.).

8. În limita competențelor, în situații deosebite care nu au fost cuprinse în prezentul *Protocol de colaborare* se pot realiza activități de cooperare între structurile S.N.C.R.R. și cele ale A.N.P. Ulterior, se vor face informări despre conținutul solicitărilor și al misiunilor care au fost executate.

Prezentul *Protocol de colaborare* a fost întocmit și semnat în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și va produce efecte în conformitate cu obligațiile agreeate și prevăzute de către părțile semnatare în cuprinsul acestuia.

**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A  
PENITENCIARELOR**

Chestor de poliție penitenciară  
**Dr. Dan HALCHIN**  
**DIRECTOR GENERAL**

Chestor de poliție penitenciară  
**Ioana Mihaela MORAR**  
**DIRECTOR GENERAL ADJUNCT**

**SOCIETATEA NAȚIONALĂ  
DE CRUCE ROȘIE DIN ROMÂNIA**

**DIRECTOR GENERAL**  
**Adrian HALPERT**

**Director ECONOMIC**  
**Violeta ENACHE**

**Director Dep. JURIDIC**  
**Luiza MIHOCI**

Comisar șef de poliție penitenciară  
Marian ILIE  
DIRECTOR  
DIRECȚIA SIGURANȚA DEȚINERII ȘI  
REIGIM PENITENCIAR

Comisar șef de poliție penitenciară  
Cristina Manuela CERNAT  
DIRECTOR  
DIRECȚIA REINTEGRARE SOCIALĂ

Inspector principal de poliție penitenciară  
Ana-Maria CULAI  
DIRECTOR  
DIRECȚIA SUPRAVEGHERE MEDICALĂ

Comisar de poliție penitenciară  
Cătălin OLARU  
ȘEF SERVICIU  
SERVICIUL COOPERARE ȘI PROGRAME

Comisar șef de poliție penitenciară  
Mihai MOCANU  
DIRECTOR  
DIRECȚIA JURIDICĂ